

KOMPAKT

**Vermögenszentrum verdoppelt Gewinn im 2004**

ZÜRICH - Das Vermögensverwaltungs- und Beratungsunternehmen VZ Vermögenszentrum hat im Geschäftsjahr 2004 seinen Reingewinn von 5,3 Millionen Franken im Vorjahr auf 10,5 Millionen gesteigert. Der Bruttoertrag stieg um 29 Prozent auf 46,9 Millionen Franken.

62 Prozent des Ertrags wurden mit der Vermögensverwaltung erwirtschaftet, wie VZ am Dienstag mitteilte. Die Beratung von Privatkunden machte 16 Prozent des Geschäfts aus, die Versicherungsberatung 15 Prozent und die Hypothekenverwaltung 7 Prozent. Für das laufende Jahr rechnet das VZ Vermögenszentrum mit einem weiteren Wachstum in allen Geschäftssparten. Das Unternehmen beschäftigt 240 Mitarbeiter in der Schweiz und Deutschland. (sda)



# Angebot an Kleine

Kaufangebot an Swiss-Kleinaktionäre läuft ab Mittwoch

FRANKFURT/BASEL - Die rund 15 000 Kleinaktionäre der Swiss erhalten an diesem Mittwoch das bereits angekündigte Kaufangebot der deutschen Lufthansa. Sie können ihre Aktien für 8.98 Franken pro Titel verkaufen.

«Die Angebotsfrist beginnt wie geplant am morgigen Mittwoch», sagte eine Lufthansa-Sprecherin am Dienstag. Das Angebot für die Kleinanleger, die etwa 15 Prozent der Swiss-Anteile halten, war bereits im März bei der Übernahmevereinbarung im Grundsatz beschlossen worden.

Formell tritt die für die Übernahme eigens gegründete neue Swiss-Eigentümergeinschaft AirTrust AG als Käuferin auf. Der Kaufpreis von etwa 47 Mio. Euro wird aber letztlich von Lufthansa finanziert.

Die komplette Übernahme des Konzerns kostet die deutsche Fluglinie bis zu 310 Mio. Euro. Hinzu kommen nach bisherigen Planungen 100 Mio. Euro für deren Integration. Ab 2007 erwartet Lufthansa allerdings aus der Übernahme 160 Mio. Euro Ertrag im Jahr.

**Schrittweise Übernahme**

Die schrittweise Übernahme mittels der Zwischengeld AirTrust ist nötig, um die Luftverkehrsrechte der Swiss ohne Unter-



Ab Mittwoch laufen die Kaufangebote der Lufthansa für die Swiss-Kleinaktionäre.

brechung zu sichern. Lufthansa hat die erste Tranche von 11 Prozent an AirTrust erworben. Die von den bisherigen Schweizer Swiss-Aktionären gegründete Stiftung Almea hält 89 Prozent.

Nach der in den nächsten Monaten erwarteten Genehmigung durch die Europäische Kommission soll der Lufthansa-Anteil auf 49 Prozent steigen. Sobald die Verkehrsrechte für die Schweiz auch für die

von Lufthansa kontrollierte Swiss gelten, soll AirTrust und damit die Swiss bis 2007 vollständig übernommen werden. Der Verkaufspreis für die Grossaktionäre, darunter mehrere Banken, die Schweizer Eidgenossenschaft und der Kanton Zürich, steht noch nicht fest. Er wird erst 2008 fällig und beträgt je nach Entwicklung des Lufthansa-Aktienkurses insgesamt bis zu 390 Millionen Franken.

Ein Besserungsschein sieht den Höchstpreis erst vor, wenn die Lufthansa-Aktie im Vergleich zu anderen Luftfahrtaktien 50 Prozent besser abschneidet. Damit erzielen die Swiss-Grossaktionäre nur im günstigsten Fall pro Aktie annähernd so viel jetzt wie die Kleinaktionäre. Die Angebotsfrist läuft 20 Börsenhandelstage bis zum 2. Juni. Die gesetzliche Nachfrist soll vom 9. bis 22. Juni dauern. (sda)

EU-FINANZDIENSTLEISTUNGSPOLITIK

**EU-Kommission will Umsetzung vorantreiben**

BRÜSSEL - Die EU-Kommission will den EU-Finanzmarkt besser zum Funktionieren bringen, anstatt neue Rechtsvorschriften vorzuschlagen. Der grenzübergreifende Zugang für Privatkunden und zur Vermögensverwaltung soll gefördert werden.

Im Grundsatzpapier, das die EU-Kommission am Dienstag in Brüssel verabschiedete, wird die Bedeutung der Finanzdienstleistungen

für Wachstum und Beschäftigung betont. In den kommenden fünf Jahren gehe es um die Konsolidierung der bestehenden Vorschriften, sagte EU-Binnenmarktkommissar Charlie McCreevy nach der Kommissionssitzung.

**Praktische Probleme und hohe Gebühren**

Die Integration der Finanzdienstleistungen in den EU-Binnenmarkt müsse zu realen fühlbaren Vorteilen für die Bürger beitragen, betonte McCreevy. Denn während grenz-

überschreitende Geschäfte innerhalb der EU für die Banken problematisch sind, leiden Konsumenten und Konsumentinnen unter praktischen Problemen und häufig hohen Gebühren. Sparpläne, Hypotheken und Versicherungen müssten leichter angeboten werden können, forderte McCreevy.

Die Kommission will zudem die Regulierung von Investmentfonds ins Visier nehmen und dazu im Juli gesonderte Vorschläge präsentieren. Die EU-Kommission setzt überdies auf weitere grenzüber-

schreitende Zusammenschlüsse von Banken. Wenn die Banken in der EU so profitabel sein sollen wie ihre US-Konkurrenten, dann müsse es eine stärkere Konsolidierung der Branche geben, sagte McCreevy. Er verwies auch auf den Streit mit der italienischen Behörden über den Einstieg ausländischer Banken bei italienischen Instituten. Italien sei aber nicht das einzige Land, das ausländischen Investoren in seine Banken hinderlich in den Weg lege, erklärte der Kommissar. (sda)

**[DIE WOHNBAUER**

Moderne Neubauwohnungen in diversen Grössen und Lagen zu verkaufen.

Telefon: +423 370 27 39  
www.dieWohnbauer.li

**Erstvermietung in Nendeln**

3 1/2- und 4 1/2-Zi-Wohnungen, teils Attika

Moderner, hochwertiger Ausbau mit grosser Küche, Bad/WC und sep. Du/WC. Balkon mit schöner Aussicht, Tiefgaragenplatz, Bezug nach Vereinbarung.

Nendeln per 1. April 2005 3 1/2-Zi-Dachwohnung zu vermieten

Moderner, hochwertiger Ausbau mit grosser Küche, Bad/WC und sep. Du/WC. Balkon mit schöner Aussicht, Tiefgaragenplatz.

In Nendeln zu vermieten per sofort o. nach Vereinbarung im 1. OG Büro-/Atelier- o. Lagerraum 210 m<sup>2</sup>

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin unter 079 696 00 18, Hr. Verlingieri

Zu vermieten in Triesen günstige

**1-Zimmer-Wohnung**

unmöbliert oder möbliert per sofort oder nach Vereinbarung.

Telefon 392 35 68  
www.appartements.li

Zu vermieten in Mauren

**3 1/2-Zimmer-Wohnung**

mit Autoabstellplätze sowie grosse Büroräume in der Industriestrasse.

Auskunft unter Telefon +423 373 48 53

Verlässliche

**Zugohfrau**

für gepflegten Privathaushalt in Schaan gesucht, ca. 4 1/2 Std. pro Woche.

Telefon 00423 390 05 80, Frau Dimiccoli oder Frau Orner verlangen. Mo bis Fr 9 bis 12, 14 bis 17 Uhr.

**l'osteria adler**

Gesucht per sofort nach Triesen in lebhaften Restaurationsbetrieb

**Service-Aushilfe**

Muttersprache Deutsch

Restaurant Adler Anstalt Landstrasse 289 9495 Triesen Telefon 392 66 00 (Herrn Stecher verlangen)

**Pflegeassistentin**

sucht per sofort oder nach Vereinbarung Anstellung (100%) bei Privat für Pflege und/oder Betreuung pflegebedürftiger, älterer Menschen. Bin unabhängig, örtlich (FL, AI, AR, SG) und zeitlich flexibel. Ihr Interesse erreicht mich unter Chiffre K 128-776206, an Publicitas S.A., Postfach 48, 1762 Villars-a/Glâne 1.

**Vaduz/Schaan**

In ruhigem Wohnquartier an bevorzugter Wohnlage

**6 1/2-Zimmer-Eck-Einfamilienhaus**

180 m<sup>2</sup> Wohnfläche, gepflegter Garten sowie Garage und Parkplatz. CHF 1 180 000.-. Nur an solvente Interessenten.

Rufen Sie einfach an Tel. 079 681 75 37

♥

**Spende Blut**

Rette Leben

MYJOB